



# F-4F Phantom „PHAREWELL“

04875-0389

© 2013 BY REVELL GmbH. A subsidiary of Hobbico, Inc.

PRINTED IN GERMANY



Foto: Dr. Stefan Petersen

## F-4F Phantom „PHAREWELL“

Mit dem „Phantom Pharewell“ in Wittmund am 29. Juni 2013 ging eine Ära zu Ende, welche am 18. Mai 1973, mit dem offiziellen Erstflug der F-4F 37+01, Seriennummer 72-1111, begann. Der offizielle Roll-Out der Maschine fand sechs Tage später, am 24. Mai in St. Louis in Missouri vor geladenen Gästen statt, unter ihnen der Inspekteur der Luftwaffe Generalleutnant Günther Rall. Die 37+01 war die erste und einzige F-4F, die noch komplett in den USA hergestellt wurde. Jede der folgenden 174 Maschinen entstand in St. Louis aus in Deutschland vorgefertigten Komponenten. Die Indienststellung der 37+01 in Deutschland erfolgte am 26. Juli 1974 mit Übergabe der Maschine an die Feldwerft F-4 Schleuse in Jever. Nach intensiven Tests ging die Maschine am 03. November 1975 an das JaboG 36 in Rheine-Hopsten wo sie bis zum 30. Mai 2001 verblieb. In dieser Zeit erfolgte eine erste Kampfwertsteigerung innerhalb des „Peace Rhine“ Programms (1980) und eine zweite, zur KWS-LV Variante im Jahr 2000. Am 31. Mai 2001 erfolgte die Abkommandierung an das JG 74 „Mölders“ und danach, am 20. Dezember 2005, die Überführung zum Fluglehrzentrum in Hopsten. Mit der Außerdienststellung des ehemaligen JG 72 erhielt das JG 74 seine 37+01 zurück. Seit der Umrüstung des bayerischen Verbands auf den Eurofighter im Sommer 2008 diente diese erste deutsche F-4F beim JG 71 „Richthofen“ in Ostfriesland. Nach etwa 7.400 Flugstunden wird das MacAir Ship 4330 mit der Seriennummer 72-1111 und der taktischen Kennung 37+01 im 2. Halbjahr 2013, als „Gateguard“ an der Hauptwache des Flugplatzes Wittmund Verwendung finden, im mehr als verdienten Ruhestand.

## F-4F Phantom „PHAREWELL“

With the „Phantom Pharewell“ held at Wittmund air base on June 29, 2013, an era of German military aviation came to an end – an era, which had begun on May 18, 1973, with the first flight of F-4F 37+01, serial 72-1111. Six days later on May 24, high-ranking officials including General Günther Rall, Chief of Staff of the Luftwaffe, attended the official rollout of the aircraft in St. Louis, Missouri. Phantom 37+01 was the first F-4F completely built in the USA – all other 174 aircraft were assembled in St. Louis from parts that had been produced in Germany. The official inauguration took place with the handover of 37+01 to Feldwerk F-4 Schleuse at Jever on July 26, 1974. After thorough inspection and testing, the aircraft was operated by JaboG 36 (re-designated JG 72 in 1993) at Rheine-Hopsten from November 3, 1975, to May 30, 2001. In 1980, this particular Phantom underwent its first combat efficiency upgrade as part of the so-called “Peace Rhine” programme and a second upgrade in 2000 to KWS-LV standards. On May 31, 2001, the 37+01 became part of JG 74 “Mölders” and was returned to Fluglehrzentrum F-4F (former JG 72) in Hopsten on December 20, 2005. With the disbandment of the successor of JG 72, 37+01 found its way back to JG 74 in Neuburg where the aircraft stayed until the first Eurofighter/Typhoons arrived in Bavaria in the summer of 2008. Since then, the first Luftwaffe Phantom had been part of Jagdgeschwader 71 “Richthofen”, located in Eastern Friesland, Northern Germany. With about 7,400 flight hours MacAir ship 4330, serial 72-1111 and German tactical code 37+01, will retire as a gate-guard at Wittmund air base’s main gate during the second half of 2013.

Form hergestellt und im Eigentum von Revell GmbH. Widerrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.  
Ce produit est propriété de la société Revell GmbH. Toute utilisation ou duplication frauduleuse sera poursuivie en justice.  
Modelado y en propiedad de Revell GmbH. Imágenes ilícitas serán perseguidas por la ley.  
Forma prodotta dalla Revell GmbH e di proprietà della stessa impresa, la qua e proibita legalemente contro ogni imitazione abusiva.  
Mallt on Revell GmbH valmisteena ja omaleviisuna. Laihtomana kopioidud malltakaan puuttumaan oltuvaldus on toimeks.  
Formen er produzert og eies av Revell GmbH. Ettergjøring uten tillatelse vil bli gjengstand for rettslig straffesøk.  
Produkcija i prava wlasnosti firmy Revell GmbH. Niedozwolone pozbieranie jest zabronione pod osądem karnym sądu.  
Model Revell GmbH firmasının mülkiyeti altında inan edilmiştir. Karanın aydın takiller mahkemece takip edilecektir.  
A forma é elaborada e é propriedade da Revell GmbH. A qualquer réplica é considerada crime.  
Forma je izdelana in je v lasti podjetja Revell GmbH. Proizvodnja neoblažene kopije je predmet kazni.

Mould manufactured by and property of Revell GmbH. "Illegal" imitations are subject to prosecution.  
Vorm veraardend door en eigendom van Revell GmbH. Onrechtmatige nabootsing worden gerechtelijk vervolgd.  
Forma produzida e de propriedade da Revell GmbH. Copias não autorizadas serão processadas judicialmente como determinado na lei.  
Modellen tillverkad av och tillhör Revell GmbH. All kopiering bestraffas enligt lagens om upphovsrätt.  
Formen er produsert og eies av Revell GmbH. Ettergjøring uten tillatelse vil bli gjengstand for rettslig straffesøk.  
Форма изготвя и е собственост на Revell GmbH. Правовъзможните копии са предмет на юридическо преследване.  
Наред с този модел, която е собственост на Revell GmbH, всички неподобни копии са предмет на юридическо преследване.  
Típus nyújtója és tulajdonosa a Revell GmbH. Nevalósításra vonatkozó minden másik készítmény jogi védelem alatt áll.  
Forma je proizvedena in jo vlastništvo Revell GmbH. Neuvoljene kopije bodo pravno kažnjane.

## Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

**D:** Achtung: Jedes Teil ist numeriert (1). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Feile zum Entfernen und Entgraten der Teile (2); Gummiband, Klebeband und Wäscheklammen zum Zusammenhalten der geklebten Einzelteile (3). Plastikteile in einer milden Waschmittelösung reinigen und an der Luft trocknen, damit der Farbanstrich und die Abziehbilder besser haften. Vor dem Ankleben prüfen ob Teile passen, Klebstoff sparsam auftragen Chrom und Farbe an den Klebeflächen entfernen. Kleine Teile anstreichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farben gut durchtrocknen lassen, erst dann den Zusammenbau fortsetzen. Jedes Abziehbildmotiv einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschieben und mit Löschpapier andrücken.

**NL:** OPGELET: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op de montagevolgorde. Benodigd gereedschap: mes en vijl voor het afbreken van de onderdelen (2); elastiek, plakband en wasknijpers voor het bij elkaar houden van de gelijmde onderdelen (3). Plastic onderdelen moet een zacht afwasmiddel reinigen en aan de lucht drogen, zodat de verf en de decals beter hechten. Controleer voor het lijmen of de onderdelen passen; lijm en opbrengen. Chrom en verf van de lijmlakken weg wrijven. Kleine onderdelen verven voor dat ze van het raam worden verwijderd (4) (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdergaan met de montage. Elke decal afzonderlijk uitsnijden in ca. 20 sec. in warm water dopen. De decal op de aangegeven plaats van het papier schuiven en met vloeipapier aandrukken.

**GB: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.**

**F: ATTENTION: lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Utiles nécessaires: couteau et lime pour ébarber les pièces (2); élastiques, ruban adhésif et pinces à lingot pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en matière plastique dans une solution douce de produit de lavage et faites-les sécher à l'air afin que la peinture et les décalcomanies tiennent mieux. Avant de mettre le cadre, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; mettez peu de colle. Enlevez le chrome et la peinture des surfaces de collage. Peignez les petites pièces avant de les détacher de la grappe (4)(5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque décalcomanie séparément et plongez-la dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. A l'endroit marqué, faites glisser le motif pour le séparer du papier et pressez-le sur l'emplacement avec du papier absorbant.**

**E: ¡Atención! Antes de comenzar con el ensamblaje, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Tenga en cuenta el orden de operaciones del ensamblaje. Herramientas necesarias: Cuchilla y lima para desbarbar las piezas (2). Cintas de goma, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Lavar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de las calcomanías. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alejar de las superficies de pegado el cromado y la pintura. Pintar las piezas pequeñas antes de desprendelas de su sujetión (4) (5). Antes de proseguir con el ensamblaje, dejar que se seque bien la pintura. Recortar las calcomanías una por una y sumergirlas durante unos 20 segundos en agua caliente. Desfilar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y apretarla colocando encima de ella papel seco.**

**I: ATTENZIONE: Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tenere presente la successione delle fasi di assemblaggio. Attrezzi necessari: coltello e lima per togliere la sbavatura dai pezzi (2), nastro adesivo e mollette da bucato per tenere insieme i pezzi singoli dopo averli incollati (3). Lavare i particolari in plastica in una detergente delicato e lasciarli asciugare all'aria, per una migliore adesione dello strato di colore e della figura decalcomanica. Prima di incollare, verificare che i pezzi si abbino bene tra loro; applicare il collante con parsimonia. Togliere cromo e colore dalle superfici da incollare. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli (4) (5). Far secare bene la vernice prima di proseguire con l'assemblaggio. Ritagliare singolarmente ogni figura ed immergerla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicare il motivo nella posizione segnata e tamponarlo con carta assorbente.**

**S: OBS: Läs instruktionerna nog igenom innan du sätter modellen samman. Varenda detalj är numrerad (1). Räkkesfolgen i sammansättningstegnen. Verktyg, som du kommer att behöva: kniv och fil för att skrapa detaljerna reno (2), gummirör, tejp och klädnympor för att hålla sammen de limmade detaljerna (3). Rengör plastdetaljerna i en mild tvättmedelslösning och torka dem i luften för att lock och dekaler skall hålla bättre. Kolla, om detaljerna passar ihop innan du klistrar dem och använd limmet sparsamt. Avglänsa krom och lack från ytorna, som kommer att färgas ihop. Måla de små detaljerna innan du överlägger dem från ramen (4) (5). Låt locket rikta sig mot kromet och låt kromet rikta sig mot lacken. Flytta motivet bort från pappret genom att trycka vid det engivna stället och tryck fast med läskpapper.**

**DK: BEMÆRK: Inden sammenstillingen begyndes, skal byggevejledningen læses godt igennem. Hver del er nummereret (1). Rækkefølgen af monteringstrinne skal overholdes. Nødvendigt værktøj: Kniv og fil til afgræning af delene (2); gummidæk, tape og tøjklammer til at holde de klæbede (3) enkeltdeler sammen. Plastikdele rengøres i en mild sæbe og lufttørres så malingen og overfladebillederne bedre kan have. Inden påførelsen kontrolleres om delene passer: farven skal blive godt sammen. Først måles de små dele fra rammen (4) (5). Lad farven godt inden sammenstillingen fortsættes. Overfladebildernes motiv skæres ud enkeltevis og dypes ca. 20 sek. i varmt vand. Skiv motivet fra papret og tryk det fast med trækpapir.**

**GR: ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συναρμολόγηση διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέρτε τη σειρά "των βιητών" συναρμολόγησης. Απαιτούμενα εργαλεία: μαχαιριά και λίμα για τη λειανσή των εξαρτημάτων (2), λαστιχένια τανία, καλλιτεχνικά τανία και μανταλάκια για τη συγκράτηση των καλλιμένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Καθερίστε τα πλαστικά εξαρτήματα μέσα σε ένα "μαλακό" καθαριστικό διάλιμα και στενώντες τα στον αέρα, ώστε να υπάρχει καλύτερη πρόσφροση του χρώματος και των χαλκομάνικων. Πριν το κόλλαντα, ελέγχετε αν ταρατάσσουν μετεξόντως τους τα εξαρτήματα. Επαληθεύστε οικονομικά την κόλλα. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες επικόλλησης, χρώμα και βαφή. Βάψτε τα μικρά εξαρτήματα, πριν απομακρύνουν από το πλαίσιο (4) (5). Αριθμείτε τα στεγνώντας καλά τα χρώματα και ύστερα συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κόρτε εξαρτήστο το κάθε μοτίβο των χαλκομάνικων και βουτήστε το σε ζεστό υέρο για περ. 20 δευτερόλεπτα. Απομακρύνετε το μοτίβο από το χαρτί στο σημαδεύετο σημείο και πάτε το με το σποτούχο.**

**N: OBS! Les nye igjennom monteringsanvisningen for sammenbyggingen. Hver del er nummerert (1). Følg rekkefølgen på monteringsinstruksene skal overholdes. Nødvendig værktøj: Kniv og fil til afgræning af delene (2); gummidæk, tape og tøjklammer for at holde sammen de enkeltdeler (3). Rengør plastdele i en mild sæbe og lufttørres så malingen og overfladebillederne bedre kan have. Inden påførelsen kontrolleres om delene passer: farven skal blive godt sammen. Først måles de små dele fra rammen (4) (5). Lad farven godt inden sammenstillingen fortsættes. Overfladebildernes motiv skæres ud enkeltevis og dypes ca. 20 sekunder. Skiv motivet fra papret og tryk det fast med trækpapir.**

**P: ATENÇÃO: Antes de iniciar a montagem leia atentamente o manual de construção. Todas as partes componentes são numeradas (1). Atentar para a sequência das etapas de montagem. Ferramentas necessárias: Faca e lixa para apurar a reborda das peças (2), elástico, fita adesiva e molas de roupa para sustentar as peças (3) durante o colagem. As peças de metálico plástico devem ser limpas numa solução fraca de detergente e secas ao ar, de forma que o demônio de fogo e os decalques tenham uma boa adesão. Antes de colorir, verificar se as peças encaixam; utilizar a tinta em pequena quantidade. Eliminar o cromado e a tinta das superfícies a serem coladas. Não passar tinta nas peças que ainda se encontram fixas na grade de madeira plástica. Pintar as peças pequenas antes de retirá-las da grade (4) (5). Deixar a tinta secar completamente para depois continuar com a montagem. Cortar separadamente cada um dos decalques e mergulhá-los em água morna durante aproximadamente 20 segundos. Decalar os motivos do papel na posição indicada e secar com made-borrão.**

**FIN: HUOMIO: Lue rakennusohjeet huolellisesti ennen kokoonpanoa. Jokainen osa on numeroitu (1). Huomioi osien oikea asennusjärjestys. Tarvitutavat työkalut: Veitsi ja villa osien ylimääräisen purseutuksen poistamiseen (2); kuminauha, teippia ja pyykkipoi kynsillä eli muilla vahvistimilla (3). Puhdistaa muoviosat miedolla pesuaineksioluksella ja anna niiden kuivua itsessään, jotta maali ja siirtokuvat tarvitaan myöhemmin. Tarkasta ennen liittämistä, että osat sopivat toisiinsa; levitä ilmaa liimastuihin. Poista kromaus ja maali ilmanpaineista. Maalin pienet osat ennen kuin irrotat ne pidurimääräisestä (4) (5). Anna maalit kuivua kunnolla ennen kuin jatkat kokoonpanoa. Leikkaa jokainen siirtokuva erikseen ja upota lämpimään veteen n. 20 sekunniksi. Irrota kuivua paperin merkitystä kohdasta samalla painamalla imupaperi kuivun puolit vasten.**

## Read before you start!

**RUS: Внимание: Перед сборкой хорошо прочитать руководство по монтажу. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдайте последовательность монтажа. Необходимые рабочие инструменты: нож и напильник для зачистки деталей (2); резиновая лента, склейка лента и закладки для прижима—манки склеиваемых отдельных деталей (3). Детали из пластика очистить в растворе мягкого моющего средства и высушить на воздухе для того, чтобы краска и переводные картинки лучше прилипали. Перед приклейванием проверить, подходит ли детали; клей наносить экономно. Хром и краску удалить с поверхностей склеивания. Небольшие детали покрасить перед тем, как они будут удалены из рамок (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить, только после этого продолжать сборку. Каждую соответствующую переводную картинку отдельно вырезать и примерно на 20 секунд окунуть в теплую воду. На обозначенном месте картинку отдельить от бумаги и прижать промокательной бумагой.**

**PL: UWAGA: Przed składaniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: noż oraz pilnik do usunięcia ząbków z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamerki do bieliźny dla przytrzymywania sklejonych elementów (3). Wyjmij plastikowe części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osusz je powietrzem, aby zapewnić lepszą przylepkę farby oraz kalkomanii. Sprawdzić przed przyklejaniem, czy dane elementy pasują do siebie; naność klej oszczędnie. Rurę i farbę usuwać z powierzchni klejenia. Małe elementy pomalować jeszcze przed tym, jak będą usunięte z ramki (4) (5). Farbę należy dobrze wysuszyć, dopiero potem kontynuować składanie części. Wyciąć pojedynczo każdy z motywów kalkomanii i zanurzyć na 20 sekund w ciepłej wodzie. Na oznaczonym miejscu klej motyw z papieru odseparować od białej i przytrzymać papierem.**

**TR: DİKKAT: Model yapımına başlamadan önce acıylamaları dikkatle okuyunuz. Modelde kullanılan her parçaya bir numara verilmiştir(1). Montaj yapım sırasına dikkat ediniz. Gerekli e aletler: Parçaları bağlı tutmak için kullanılmış bir pilin ve şeritlerin (2); yapıştırıcılar (3). Plastik parçaları ılık suya 20 saniye kadar batırın. Motiflerin yerini işaretlediği yerde 20 saniye boyunca kurutun. Kurutma işleminden sonra parçaları birbirinden ayıracak bir kağıt kullanın. Kükük parçaları birbirinden ayırdıktan sonra parçaların üzerine kağıt koynayın. Bir kağıtla kağıtın üzerindeki motifin yerini işaretlediği yerde 20 saniye boyunca kurutun. Motifin yerini işaretlediği yerde kağıtın üzerine kağıt koynayın.**

**CZ: POZOR: Před sestavením montážního rámu důkladně pročíst. Každý díl je očíslovaný (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Potřebné nářadí: Nůž a pilník k odstraňení výronků na dílech (2); přezávra páska, lepicí pásky a količky na rámu pro přidržování jednotlivých dílů (3). Díly z plastické hmoty vycítit v roztočku jemnějšího pracoviště prostředkem a nechat vyschnout na vzduchu, za účelem zajistit lepší přilnavost barevného nářávnu a obtísku. Před nalepením kontrolovat, zda díly odpadají a nejsou upevněny. Zdál díly natřít před jejich odstraněním z rámu (4) (5). Barvy nechat dobrě proschnout, teprve potom pokračovat v sestavení. Každý motiv vymazat a vložit do rámu. Motiv je vymazán a vložen do rámu, když je vyschnutý. Vymazaný motiv vložit do rámu a nechat ho vyschnout.**

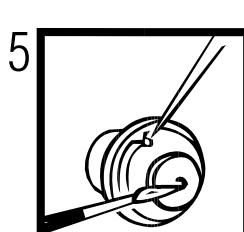
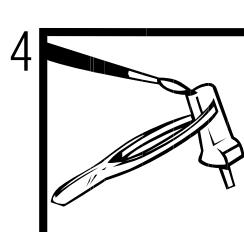
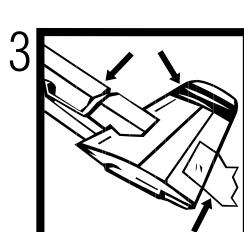
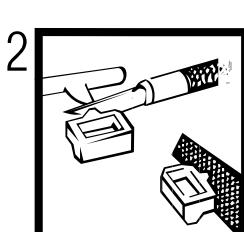
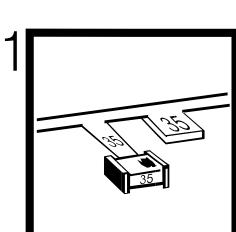
**H: FIGYELEM: Az összeállítás előtt az építési útmutatót alaposan át kell olvasni. minden alkatrészt számmal lát-tak el (1). A szerelési lépések sorrendjére ügyelni kell. Szűkséges szerszámok: kés és reszelő az alkatrések sor-játlanításához (2); gumi szalag, ragasztószalag és ruhacsíkok az összeragasztott alkatrések megtartásához (3). A műanyag alkatrésekkel lágy mosószerrel oldatban kell tisztítani és a levegőn kell megszáritani, hogy a festék-bevonat ne a matrica jobban tapadjanak. A felragasztás előtt ellenőrizni kell, hogy az alkatrések összehúzó-e; a ragasztószárat takarékosan kell felhordani. A krómot és festékét a felragasztási felületekről el kell távolítani. A kisméretű alkatrésekkel a keretből történő eltávolítás előtt be kell festeni (4) (5). A festékekkel hagyni kell jól megzárásra, az összeszerelést csak ezután szabad folytatni. minden matrica-motívumot egysével kell kiállítani és kb. 20 másodpercre meleg vízre lepíteni. Nálepke a rámuhoz való rögzítésére a lepítőpapírval. Previden nálepke lepíti, Iz povišin, na katere nanašči lepilo, najprej odstrani krom in barvo. Manjše delo pobrav preden jih odstrani iz okvirja (4)(5). Barva naj se dobro posusi preden nadaljuje s sestavljanjem. Vsako nálepko izpresti lepilo, Iz površin, na katere nanašči lepilo, najprej odstrani iz papirja, položi na odgovarajoče mesto in prisiti v popito vodo (cca. 20 sekund), jo odstrani iz papirja, položi na odgovarajoče mesto in prisiti s pivnikiom.**

**SLO: OPOZORILO: Pred pričetkom sestavljanja preberi navodila za Euporabo. Vsak del je označen (1). Pri sestavljanju upoštevaj navodila po točkah. Potrebno orodje: nožek in pilica zaločevanje delov (2), elastič, lepilni trak in kljukice za perilo za držanje zlepilnih delov (3). Plastične dele očisti z blagim prahom in posuši na podlagi da se sloji barve in nalepk boljše primejo. Pred lepljenjem obvezno preveri, če se deli pravilno prilegajo. Previden je deli pravilno prilegijo. Previden nálepki lepilo. Iz površin, na katere nanašči lepilo, najprej odstrani krom in barvo. Manjše delo pobrav preden jih odstrani iz okvirja (4)(5). Barva naj se dobro posusi preden nadaljuje s sestavljanjem. Vsako nálepko izpresti lepilo do vlažnej nej površini v 20 sekundi. Nálepku na prislúšnom mieste modelu presunut' z ežnosného papiera ažnosnému papierom.**

**SK: POZOR: Pred začiatím stavby si pozorne preštuduje stavebný návod. Každý diel je očíslovaný (1). Dbajte na pořad montážnych krokov. Potrebne nářadie: Nôz a pilník na oddeľenie dielov z Eprámečka a ich začistenie (2), gumičky do vlasov, lepacia páska stipek na prádlo, pre pridržavanie jednotlivých lepencov (3). Diely z Eplastu odmásiť v ūľslabom roztoči čistaceho prostriedku (saponátu) ažnechať uschnúť na vzduchu za účelom lepnej prilnavosti. Nech farbu na lepenej miestach opatrne odstráviť. Pred lepljením skontrolovať, či diely lepiači. Lepido naplniť usprávou. Chrom a farbu zároveň odzepchnúť, až potom pokračovať v Ežostavovaní. Každú nálepku vystrhnúť jednotlivej Eplonorí do vlažnej nej površiny v 20 sekundi. Nálepku na prislúšnom mieste modelu presunut' z ežnosného papiera ažnosnému papierom.**

**RO: ATENTIE! CITITI INSTRUCTIUNILE CU ATENTIE INAINTE DE ASAMBLARE. PIECARIE COMONENTA ESTE NUMEROTATA. ASAMBLATI IN ORDINEA INDICATA PE SCHEMA. PIESELE SE DESPRIND DE PE RAMA CU UN CUTTER. BAVURVE SE INLATURA CU O PILA FINA. CURATATI PIESELE CARE SE IMBINA DE GRASIMI URME DE VOPSEA SUA CURATATI CU O SOLUTIE DE DETERGENT. VOPSITI PIESELE MICI INAINTE DE DESPRENDAREA DE PE RAMA. LASATI VOPSEAUA SA SE USUCE BINE SI NUMAI APOI CONTINUATI ASAMBLARE. TAATI PIECARIE TRANSFER INDIVIDUAL SI IMERSATI IN APA CALDA CCA 20 SEC. TRANSFERATI IN POSITIA DORITA APOI APASATI CU O HARTIE. FOLOSITI NUMAI ADEZIVI SI VOPSELE REVELL.**

**BG: ВНИМАНИЕ! Следвайте указаната схема. всяка част е номерирана. Слпзвайте последователността на етапите на сплъзването ето. Необходими инструменти: нож и пила за отстраняване или изпъване на отделните части; гумена лента, лейкопласт и цинки за пране за да са задържат заслоно съединенията части след запечането им. Пластмасовите елементи да се почистват в лек разтвор от вода и перилен препарат, да се изпълват и да се оставят да изсъхнат, за да се постигне по-добро сплъване на бояти или ваденката. Нанесете бояти върху малките части преди да ги отцепите от шаблонта. Оставете бояти да изсъхнат преди пропълждането със спъбленето. Преди нанасяне на лепилото изстъркте те бояти от повърхностите за сплъване. Преди запечаване проверете дали са стигнаха пасват идеално. Нанесете малко лепило. Изрежете по отделно всяка една ваденка и я попълнете леко с понижавателна хартия.**



## Verwendete Symbole / Used Symbols

- Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Baustufen verwendet werden.  
**Veuillez noter les symboles indiqués ci-dessous, qui sont utilisés dans les étapes suivantes du montage.**  
 Sirváns se tener en cuenta los símbolos facilitados a continuación, a utilizar en las siguientes fases de construcción.  
**Si prega di fare attenzione ai seguenti simboli che vengono usati nei susseguenti stadi di costruzione.**  
 Huomioi seuraavat symbolit, joita käytetään seuraavissa kokoamisvaiheissa.  
**Legg merke til symbolene som benyttes i monteringsinstrukturen som følger.**  
 Prosze zważać na następujące symbole, które są użyte w poniższych etapach montażowych  
**Daha sonraki montaj basamaklarında kullanıacak olan, aşağıdaki sembolelle lütfen dikkat edin.**  
 Kérjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi építési fókuskban alkalmazásra kerülnek, vegyék figyelembe.

Please note the following symbols, which are used in the following construction stages.  
**Nen a.u.b. de volgende symbolen in acht, die in de onderstaande bouwfases worden gebruikt.**  
 Por favor, preste atención a los símbolos que seguirán usados en las próximas etapas de montaje.  
**Observera: Nedanstående pictogram används i de följande arbetsmomenten.**  
 Lag venligst merke til følgende symboler, som benyttes i de følgende byggefaser.  
**Показаныте, обратете внимание на следующие символы, которые используются в последующих операциях сборки.**  
 Поракајући пропојте се на паракату јединица, та она која хрипомопојујује са овим симболима.  
**Dobjeje prosim na dale uvedené symboly, ktoré sa používajú v následujúcich konstrukčných stupňoch.**  
 Prosimo za Vášu pozornost na siedeče simbole ktoré sa uporabljajo v naslednjih korakih gradive.



- Abziehbild in Wasser einweichen und anbringen  
 Soak and apply decals  
 Mouiller et appliquer les décalcomanies  
 Transfer in water even later weken en aanbrengen  
 Remojar y aplicar las calcomanías  
 Pör de molho em água e aplicar o decalque  
 Immagazzinare in acqua ed applicare decalcomanie  
 Blöd och fäst dekalerna  
 Kostuta siirtokuvia vedessä ja aseta paikalleen  
 Fukt motivet i varmt vann og før det over på modellen  
 Dypp bildet i vann og sett det på  
 Инерционную картинку намочить и нанести  
 Zmijekzczyj kalkomanie w wodzie a następnie naklej  
 Вніштіть її хламодіюм на верх і потрібність  
 Cikaralma suda yumasın ve koyn  
 Obtisk námocit ve vodě a umistit  
 a matricát vízben beáztatni és felhelyezni  
 Presilkač potopiti v vodo in zatem nanašti



- Zur Anbringung der Abziehbilder empfohlen  
 Recommended for affixing the decals  
 Recommandé pour l'application des décalcomanies  
 Aanbevolen voor het aanbrengen van de transfers  
 Recomendado para aplicar las calcomanías  
 Recomendado para aplicar os decalques  
 Recomendadas para aplicar la decalcomanie  
 Rekomenderas för montering av dekaler  
 Anbefalet till placeringen av placering af decals  
 Рекомендуется использовать для фиксации переводных картинок на поверхности модели  
 Zalecane do nanoszenia kalkomanii  
 Задокументуйте її на поверхні моделі.  
 Dekalieren упакованість калленімас таєшіні  
 Пірправка на згідність пінавості налеpek  
 Matrica leggő  
 Пропріядиво за пригнання налеpek  
 Опходжання на згідність пінавості налеpek  
 RECOMANDAT PENTRU APLICAREA ACTIBILDURILOR  
 Порада за фиксация на картинку върху повърхността на модела



- Kleben  
 Glue  
 Coller  
 Lijmen  
 Engomar  
 Colar  
 Incollare  
 Limmas  
 Liimaa  
 Limes  
 Lim  
 Klejett  
 Przykleić  
 кълъмра  
 Yaptırma  
 Lepení  
 ragasztni  
 Lepiti
- Nicht kleben  
 Don't glue  
 Ne pas coller  
 Niet lijm  
 No engomar  
 Non collarle  
 Non incollare  
 Limmas ej  
 Älä liimaa  
 Limes  
 Ikke lim  
 Не клеить  
 Nie przyklejać  
 μη κόλλατε  
 Yaptırıtmayın  
 Nelepít  
 nem szabad ragasztni  
 Ne lepiti
- Optional  
 Facultatif  
 Naar keuze  
 No engomar  
 Alternado  
 Facoltativo  
 Nastro adesivo  
 Tejp  
 Valfrift  
 Valgrift  
 На выбор  
 Do wyboru  
 εναλλακτικά  
 Семелі  
 Voltenlē  
 tetzsés szerint  
 način izbire



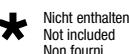
- Wahlweise  
 Optional  
 Facultatif  
 Naar keuze  
 No engomar  
 Alternado  
 Facoltativo  
 Nastro adesivo  
 Tejp  
 Valfrift  
 Valgrift  
 На выбор  
 Do wyboru  
 εναλλακτικά  
 Семелі  
 Voltenlē  
 tetzsés szerint  
 način izbire



- Klebeband  
 Adhesive tape  
 Dévidoir de ruban adhésif  
 Plakband  
 Cinta adhesiva  
 Fita adesiva  
 Nastro adesivo  
 Tejp  
 Tape  
 Глейкейл лента  
 Taásma klejaca  
 колгъртик таңға  
 Yaptırıma bandı  
 Lepici páska  
 ragasztszalag  
 Traka z lepilom
- Klarichtteile  
 Clear parts  
 Pièces transparentes  
 Transparente onderdelen  
 Limpiar las piezas  
 Peça transparente  
 Parte transparente  
 Genomsiktigliga delar  
 Läpinäkyvä osat  
 Glassklare deler  
 Gjennomsiktige deler  
 Прозрачные детали  
 Elementy przezroczyste  
 διαφανή εξαρτήματα  
 Seffat parçalar  
 Průzračné díly  
 áttetsző alkatrészek  
 Deli ki se jasno vide



- Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen  
 Repeat same procedure on opposite side  
 Opérez de la même façon sur l'autre face  
 Dezelfde handeling herhalen aan de tegenoverliggende kant  
 Realizar el mismo procedimiento en el lado opuesto  
 Repetir o mesmo procedimento utilizado no lado oposto  
 Stessa procedura sul lato opposto  
 Upprepa proceduren på motsatta sidan  
 Toista sama toimenpite kuten viereisellä sivulla  
 Det samme arbejde gentages på den modsættende side  
 Gjenta prosedyren på siden tvers overfor  
 Повторять таку ж операцію на противоположній стороні  
 Taki sam przebieg czynności powtarzać na stronie przeciwniej  
 επαναλάβετε την ίδια διαδικασία στην απέναντι πλευρά  
 Ayni işlemi karşı tarafa tekrarlayın  
 Stejný postup započat na protilehlé straně  
 ugyanazt a folyamatot a szemben található oldalon megismételni  
 Isti postopek ponoviti na suprotni strani
- Abbildung zusammengesetzter Teile  
 Illustration of assembled parts  
 Figure représentant les pièces assemblées  
 Afbeelding van samengevoegde onderdelen  
 Ilustración piezas ensambladas  
 Figura representando peças encaixadas  
 Illustrazione delle parti assemblate  
 Bilden visar därmed hoppatta  
 Kuva yhteenlittelystä osista  
 Illustrasjon viser de sammensatte delene  
 Иллюстрация съставяните детали  
 Rysunek złożonych części  
 απεικόνιση των συνοριοληγμένων εξαρτημάτων  
 Birleştirmek parçalarını şekli  
 Zobrazení sestavených dílů  
 összeállított alkatrészek ábrája  
 Slika slopljenega dela
- Mit einem Messer abtrennen  
 Detach with knife  
 Détacher au couteau  
 Met een mesje afsnijden  
 Separar con un cuchillo  
 Separar utilizando uma faca  
 Staccare col coltello  
 Skär loss med kniv  
 Irroti veitsella  
 Adsikles med en kniv  
 Skjær av med en kniv  
 Отделять ножом  
 Odciać nożem  
 δισχωρίζετε με ένα μαχαίρι  
 Bir bıçak ile kesin  
 Oddelit pomocí nože  
 kés segítségével leválasztani  
 Oddelit z nožem
- Bautelle trocken lassen  
 Allow the parts to dry  
 Laisser sécher les pièces  
 Oderdeilen laten drogen  
 Dejar secar las piezas  
 Deixar secar os componentes  
 Far asciugarsi i componenti  
 Anna osen kuivua  
 La delena torke  
 Lad komponenterne torre  
 Låt byggdelarna torka  
 Дать деталям высохнуть  
 Często pozostaw do wyschnięcia  
 Αφήστε τα μεριά να στεγνωσουν  
 Yapı parçalarını kurutuya bırakınız  
 Alkatrészeket hagyja száradni  
 Jednotlivě dle nechte zaschnout  
 Pustite da se dostavi deli posušju
- Anzahl der Arbeitsgänge  
 Number of working steps  
 Nombre d'étapes de travail  
 Het aantal bouwstappen  
 Número de operaciones de trabajo  
 Número de etapas de trabalho  
 Numero di passaggi  
 Antal arbetsmoment  
 Työvaiheiden lukumäärä  
 Antall arbeidstrinn  
 Antal arbeidstrin  
 Количества операций  
 Liczba operacji  
 αριθμός των εργασιών  
 İş saflarının sayısı  
 Počet pracovních operací  
 a munkafolyamatok száma  
 Številka koraka montáže



- Nicht enthalten  
 Not included  
 Non incluido  
 Non compresi

- Não incluído  
 Ikke medsendt  
 Ingår ej

- Ikke inkludert  
 Elvát sisältä  
 Δεν οντηπεριλαμβάνεται

- Не содержит  
 Nem tartalmazza  
 Nie zawiera

- Ni vsebovan  
 İçerisinde bulunulmamaktadır  
 Není obsaženo

## Beiliegenden Sicherheitstext beachten / Please note the enclosed safety advice

**D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlagebereit halten.**

GB: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.

F: Respecter les consignes de sécurité ci-jointes et les conserver à portée de main.

NL: Houdt u aan de bijgaande veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.

E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.

I: Seguire le avvertenze di sicurezza indicate e tenerle a portata di mano.

P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guardá-lo para consulta.

S: Beata bifogad sakerhetstext och håll den i beredskap.

FIN: Huomioi ja säilytä oheiset varoitukset.

DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

N: Ha altid vedlagt sikkerhetstekst klar til bruk.

RUS: Соблюдайте прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.

PL: Stosować się do załączonej karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.

GR: Προσέξτε τις συνημένες υποδείξεις ασφάλειας και φυλάξτε τις έτσι ώστε να τις έχετε πάντα σε διάθεσή σας.

TR: Ekteki güvenlik talimatlarıńı dikkatle alüp, bakanlikeceginiz bir sekilde muafaza ediniz.

CZ: Dbejte na přiložený bezpečnostní text a mějte jej připravenou na dosah.

H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartsa fellapozásra készén!

SLO: Priložena varnostna navodila izvajajte in jih hrانite na vsem dostopnom mestu.

Dieser Bausatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamationen können nur bearbeitet werden, wenn die **Bauanleitung**, das aus der Kartonage herausgeschnittene **EAN-Strichcode-Feld** und der **Kassenbon** eingeschickt werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nur Gewährleistung bei aktuellen Artikeln übernehmen können, die im Zeitraum der letzten 24 Monate erworben worden sind. **Unfrei eingesandte Reklamationsendsendungen werden von uns nicht angenommen!**

„Einzelteile für Umbauten können gegen Vorräste erworben werden.“ Unsere Adresse: Revell GmbH, Abteilung X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde. Dieser Direktservice gilt für die Länder: Deutschland, Benelux, Österreich, Frankreich, Großbritannien. Reklamationen aus den übrigen Ländern werden über die jeweiligen Distributore abgewickelt. Bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

*This Model Kit has been subject to extensive quality and weight checks during the manufacturing process to ensure it leaves our warehouse in perfect condition. We are only able to process applications for missing parts if the following procedure is followed. In all cases the following will be required before we are able to process any request: Original receipt (proof of purchase) original instruction sheets (will be returned) and the bar code cut out of the box. We may not be able to process requests for products that have been discontinued for more than 24 months. Products that are returned directly to us without prior authorisation by a company representative will not be accepted and returned to sender. Replacement parts for conversion or spares will continue to be available however they will incur a handling charge. Please write to: Department X Revell GmbH, Henschelstr. 20-30, 32257 Buende.*

*This direct service is only available in the following markets: Germany, Benelux, Austria, France & Great Britain, Revell GmbH, Orchard Mews, 18c High Street, Tring, Herts., HP23 SAH, Great Britain. For all other markets please contact your local dealer or distributor directly.*

Afin de vous donner entière satisfaction et pour nous assurer que tous les éléments nécessaires au montage de votre maquette sont présents dans la boîte, cet article a subi dans son intégralité divers contrôles qualitatifs ainsi que des contrôles de poids.

Si toutefois vous deviez nous faire une partie de certaines réclamations, nous vous prions de bien vouloir vous adresser à votre revendeur habituel, munir de la notice de montage, du code EAN découpé sur la boîte, ainsi que de votre ticket de caisse.

Le SAV ne sera assuré que pour les articles ayant été acquis depuis moins de 24 mois.

Les pièces de rechange utilisées pour la transformation de maquettes pourront être obtenues en pré-paiement. Dans le cas où vous n'obtiendriez pas satisfaction, vous pouvez vous adresser directement à notre service SAV à l'adresse suivante: REVELL GmbH, Abteilung X, Henschelstraße 20-30, D-32257 Bünde cw Revell GmbH, 14 B, rue du Chapeau Rouge, F-21000 Dijon, France.

Pour tous les autres marchés, merci de prendre contact avec votre detaillant ou distributeur.

Dese bouwdoos werd verscheidene malen volledig gecontroleerd op kwaliteit en gewicht. Klachten kunnen slechts in behandeling worden genomen indien de bouwhandleiding, de uit de doos geknipte EAN - streepjescode en de kassabon zijn meegezonden. Wij vragen om uw begrip dat wij alleen garantie kunnen geven voor huidige artikelen die binnen een periode van de laatste 24 maanden zijn gekocht. Onvolledig ingezonden klachten kunnen niet in behandeling worden genomen. Onderdelen voor ombouw kunnen tegen vooruitbetaling gekocht worden.

Ons adres is: Revell GmbH, Afdeling X, Henschelstrasse 20-30, 32257 Bünde, Duitsland. Deze directe service geldt alleen voor de volgende landen: Duitsland, Benelux, Oostenrijk, Frankrijk, Groot Brittannie.

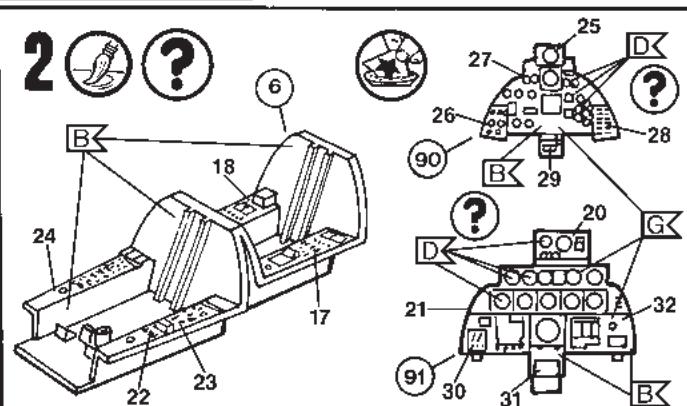
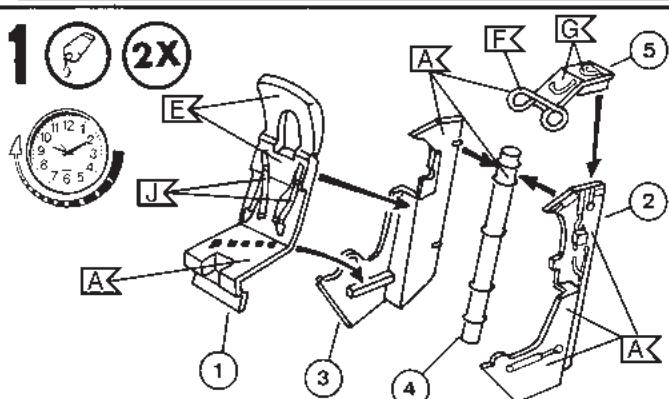
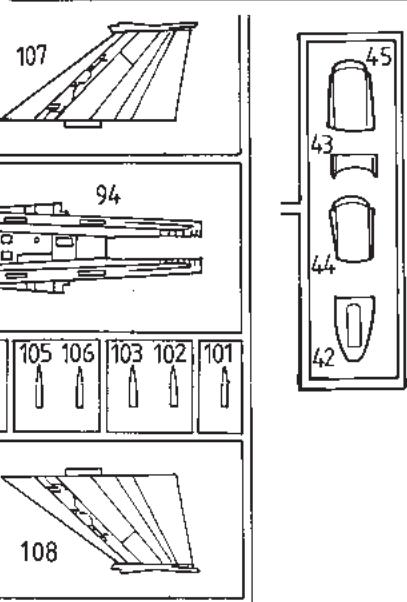
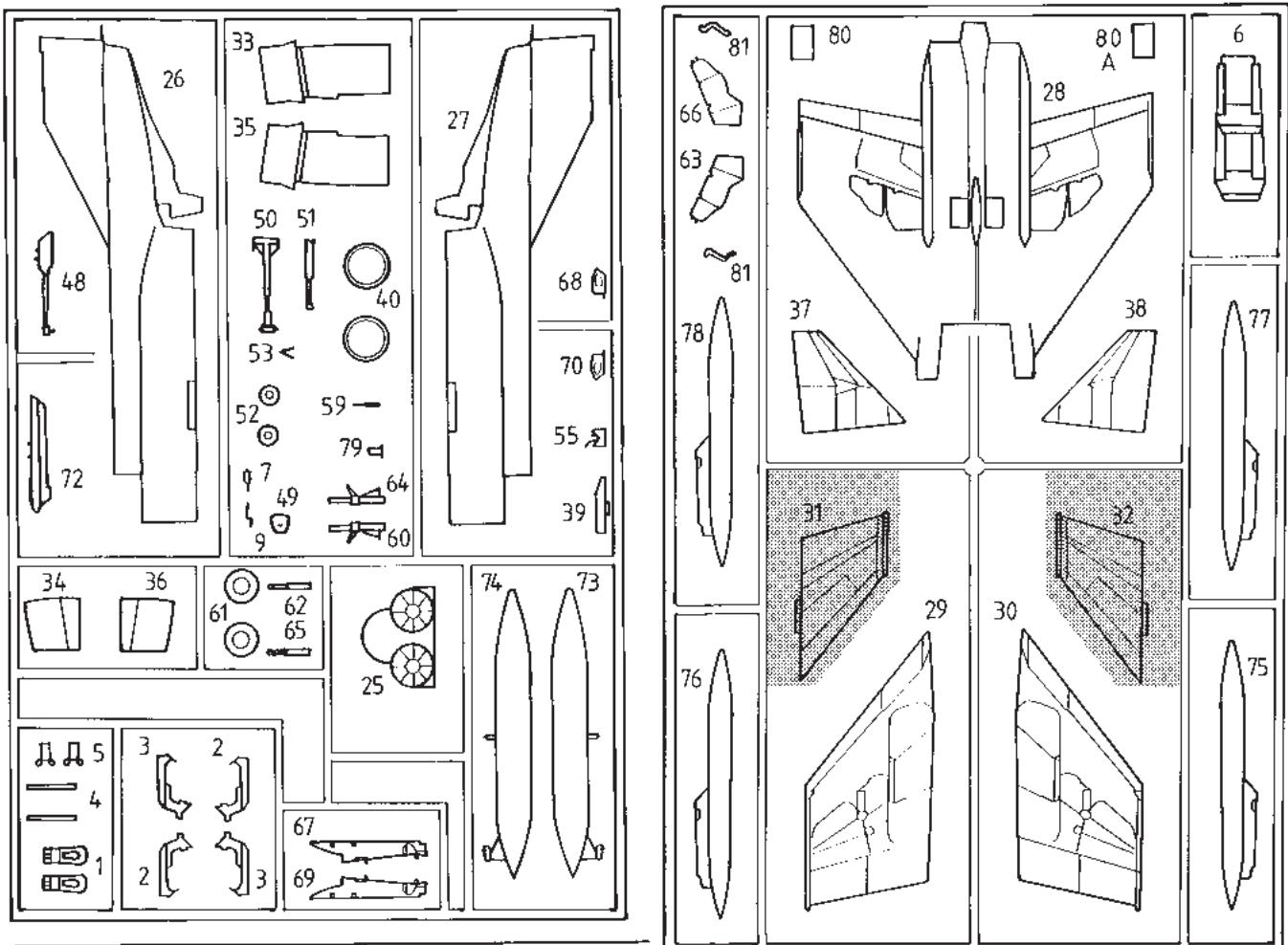
Klachten afkomstig uit overige landen worden via de eventuele lokale vertegenwoordigers van Revell afgewikkeld. Wij verzoeken U contact op te nemen met uw winkelier.

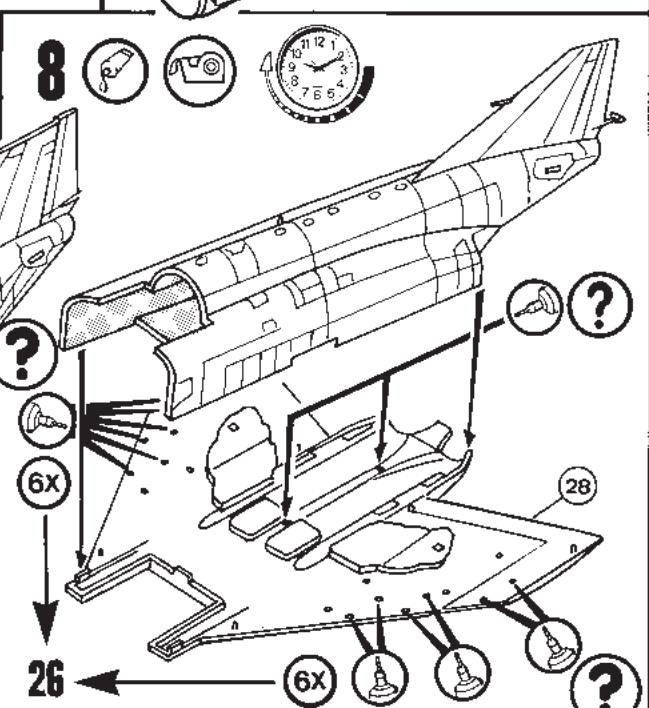
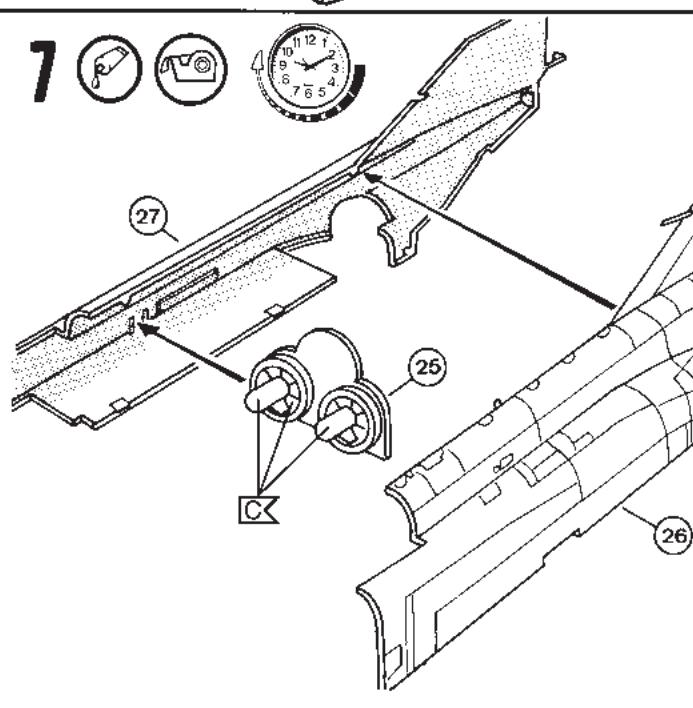
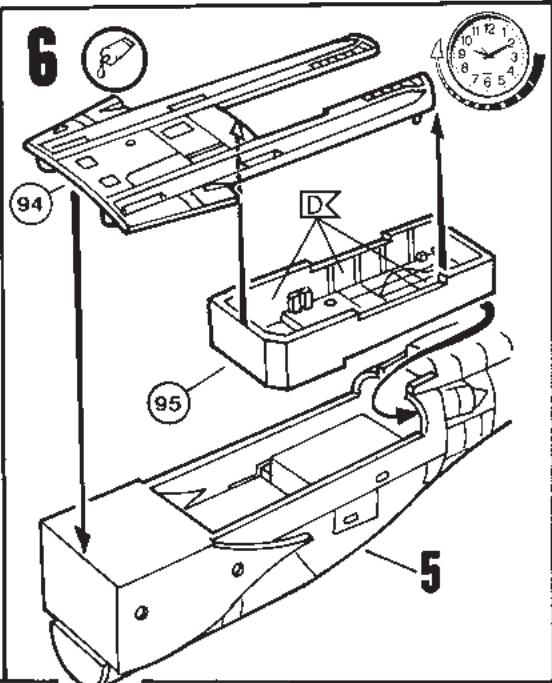
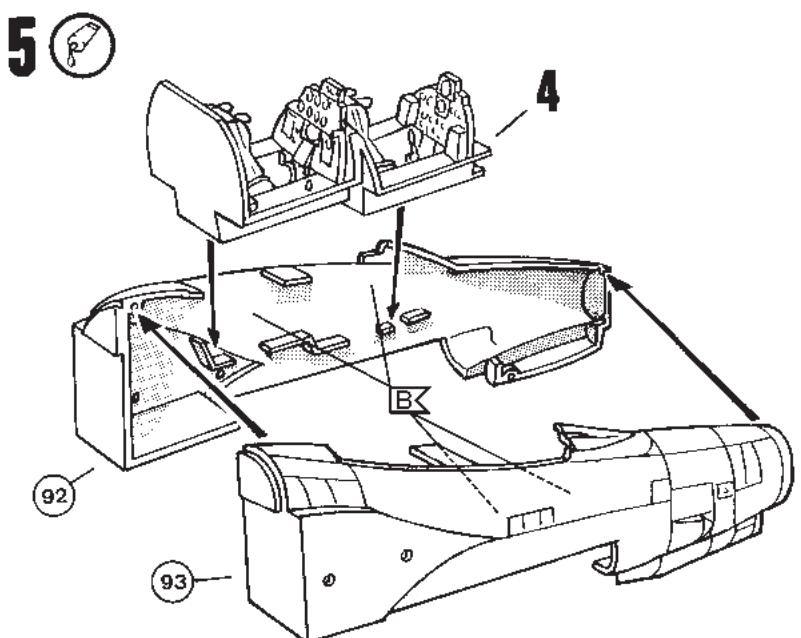
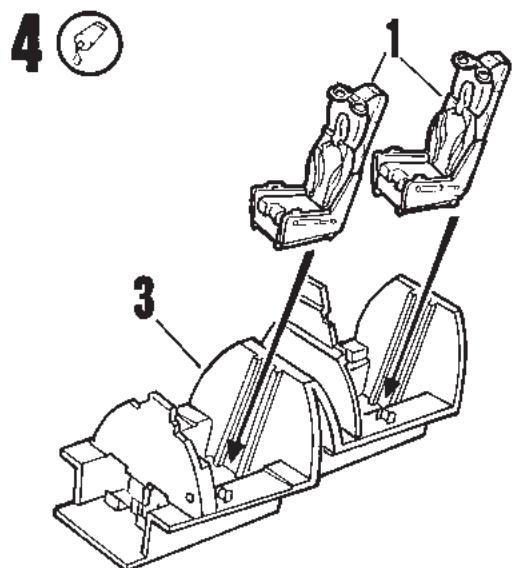
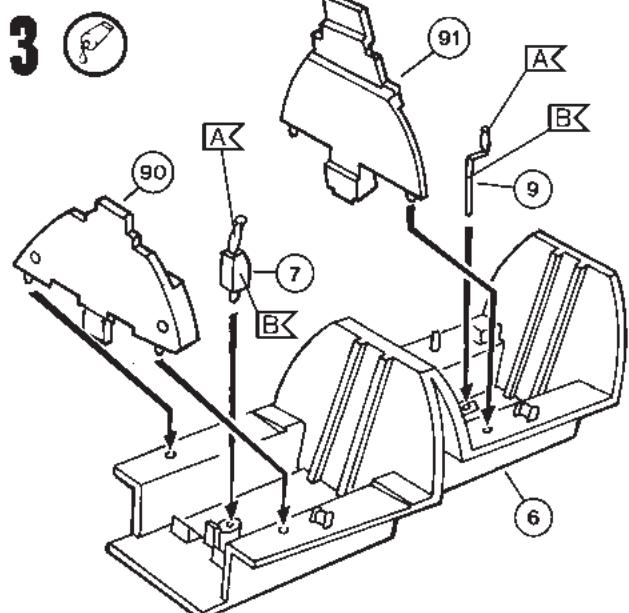
# Benötigte Farben / Used Colors

Benötigte Farben Required colours	Peintures nécessaires Benodigde kleuren	Pinturas necesarias Tintas necessárias	Colori necessari Använda färger	Tarvittavat värit Du trenger følgende farger	Nödvändige färger Необходимые краски	Potrzebne kolory Απαιτούμενα χρώματα	Gerekli renkler Потребные barvy	Szükséges színek. Potrebne barve
<b>A</b>	<b>B</b>	<b>C</b>	<b>D</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>H</b>	
schwarz, matt 8 black, matt noir, mat zwart, mat negro, mate preto, fosco nero, opaco svart, matt musta, himmeä sort, matt sort, matt чёрный, матовый czarny, matowy 黑夜, мат серый, матовый szary, matowy серый, мат gri, mat černá, matná fekete, matt černa, mat	grau, matt 57 grey, matt gris, mat gris, mate cinzento, fosco grigio, opaco grå, matt harmaa, himmeä grå, mat grå, matt серый, матовый szary, matowy укри, мат gri, mat šedá, matná szürke, matt siva, mat	eisen, metallic 91 steel, metallic coloris fer, métallique ijzerkleuring, metallic feroso, metalizado ferro, metálico ferro, metálico järnfärg, metallic teräksenväriinen, metallikkito jern, metallak hvid, mat jern, metallic желтый, матовый żelazo, metaliczny оідбрю, металлік demir, metalik železná, metaliza vas, metáli železna, metalik	weiß, matt 5 white, matt blanc, mat wit, mat blanco, mate branco, fosco bianco, opaco vit, matt valkoinen, himmeä jern, metallak hvid, mat hvid, matt белый, матовый biały, matowy λευκό, ματ bejaz, mat bilá, matná fehér, matt belá, mat	helloliv, matt 45 light olive, matt olive clair, mat olijs-licht, mat aceituna, mate oliva claro, fosco oliva chiaro, opaco ljusoliv, matt vaalean olivi, himmeä lysoliv, mat lys oliven, matt светло-оливковый, матовый jasnooliwk., matowy авоюхтó χάκι, ματ açık zeytin, mat světloolivová, matná világos olív, matt svetlo oliva, mat	gelb, matt 15 yellow, matt jaune, mat geel, mat amarillo, mate amarelo, fosco giallo, opaco gul, matt keitainen, himmeä gul, mat gul, matt желтый, матовый жълт, матов кітрово, мат sari, mat žlutá, matná sárga, matt rumena, mat	anthrazit, matt 9 anthracite grey, matt anthracite, mat antraciet, mat antracita, mate antracite, fosco antracite, opaco antracit, matt antrasitti, himmeä antrasitt, mat antrasitt, matt антрацит, матовый antracyt, matowy сіній, матовий antracit, mat antracit, matná antracit, matt tammo siva, mat	aluminium, metallic 99 aluminium, metallic aluminium, métallique aluminium, métallique aluminium, metallic aluminio, metalizado aluminio, metálico aluminio, metálico aluminiu, metalic алюминий, металлический алюминий, металлический алюминиевый, металлический алюминиевый, металлический алюминий, металлик алюминий, металлик алюминий, металлик алюминий, металлик	

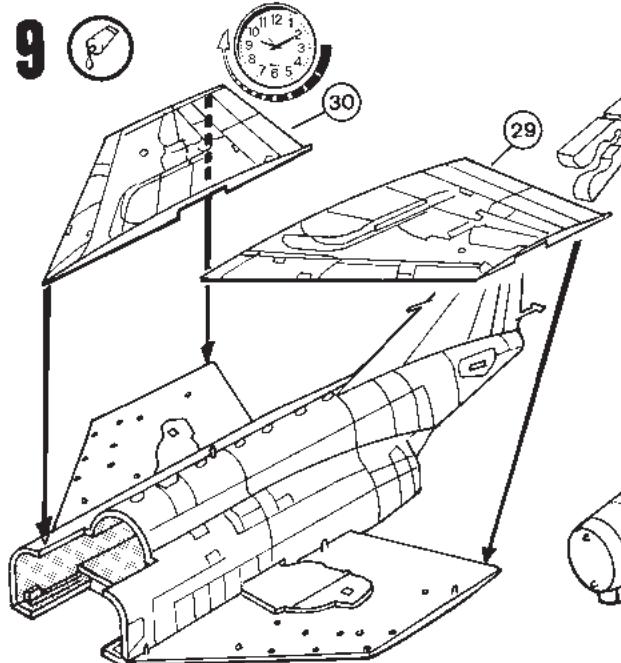
<b>I</b>	<b>J</b>	<b>K</b>	<b>L</b>	<b>M</b>	<b>85 %</b>	<b>N</b>	<b>15 %</b>
silber, metallic 90 silver, metallic argent, métallique zilver, metallic plata, metalizado prata, metálico argento, metallico silver, metallic hopea, metallikkito salv, metallak salv, metallic серебристый, металлик серебро, металлический օպուի, մետալիկ gümüs, metalik stříbrná, metaliza ezüst, metall srebrna, metalik	beige, matt 89 beige, matt beige, mat beige, mate beige, fosco beige, opaco beige, matt beige, himmeä beige, mat beige, matt бежевый, матовый beżowy, matowy սուշ, մատ bej, mat bézová, matná bézs, matt bez (slonova kost), mat	seegrün, matt 48 sea green, matt vert d'eau, mat zeegroen, mat verde mar, mate verde-mar, fosco verde lago, opaco havsgrn, matt merenvhreä, himmeä merenihreä, himmeä sjøgrønn, matt зеленый морской, матовый zielén morska, matowy πράσινο λάγνης, մատ gölyesli, mat mořská zelená, matná tengerzöld, matt morsko zelena, mat	karminrot, matt 36 carmin red, matt rouge carmin, mat karmijnrood, mat carmín, mate vermelho carmim, fosco rossi carmim, opaco karminröd, matt karmiinipunainen, himmeä karminröd, mat karminröd, matt красный кармин, матовый karminowu, matowy κόκκινο οδηγό, մատ lái rengi, mat krbové červená, matná kárminpros, matt šminka rdeča, mat	gold, metallic 94 gold, metallic or, métallique goud, metallic oro, metalizado ouro, metálico oro, metallico oru, brillante azul, brillante blu, lucente blå, blank sininen, kilttävä blå, skinnende blå, blank синий, блестящий niebieski, błyszczący յուղ, յանթերօ mavi, parlak modrá, lesklá kék, fényes plava, bleskajoča	+ silber, metallic 90 silver, metallic argent, métallique zilver, metallic plata, metalizado prata, metálico argento, metallico silver, metallic hopea, metallikkito salv, metallak salv, metallic серебристый, металлик серебро, металлический օպուի, մետալիկ gümüs, metalik stříbrná, metaliza ezüst, metall srebrna, metalik		

Nicht benötigte Teile Parts not used Pièces non utilisées Niet benodigde onderdelen Piezas no necesarias Peças não utilizadas Parti non usate Inte använda delar Tärpeettomat osat Ikke nødvendige dele Deler som ikke er nødvendige Ненужные детали Elementy niepotrzebne μη χρειαζόμενα εξαρτήματα Gereksiz parçalar Nepotřebné díly fel nem használt alkatrészek Nepotrebni deli	Loch bohren Make a hole Faire un trou Maak een gat Practicar un taladro Perfurar Fare un foro Borra hål Poraa reikä Der bores et hul Bor hull Проделать отверстие wywiercić otwór ανοίξτε τρύπα Delik açın Vyrýtat díru lyukat fújni Narediti lukirjo	Entfernen Remove Détacher Verwijderen Sacar Retirar Eliminare Tag loss Poista Fjernes Fjern Удалить Usunąć απομακρύνετε Temizleyin Odstranit eltávolítani Ostraniti

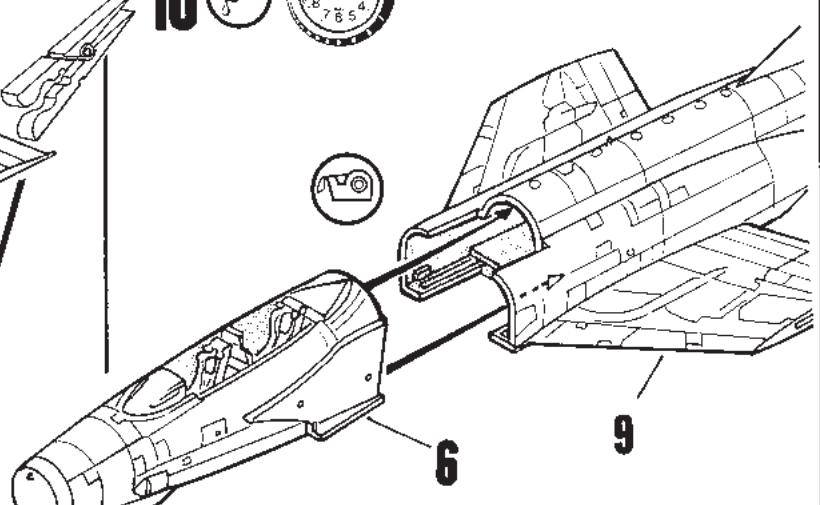




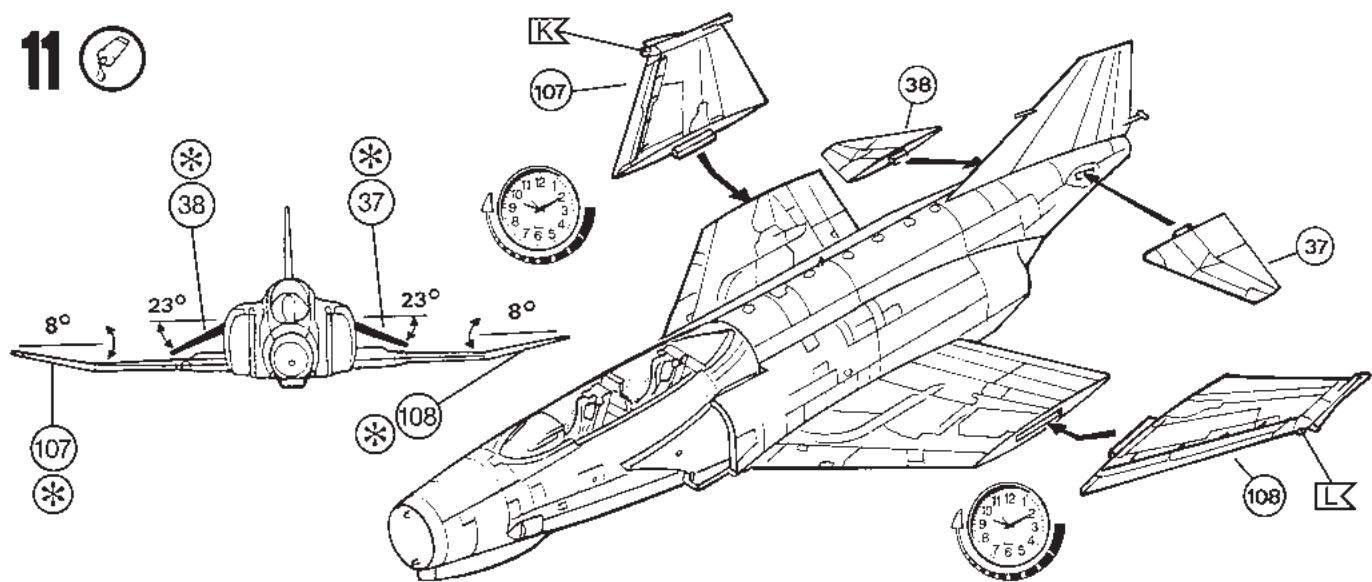
**9**



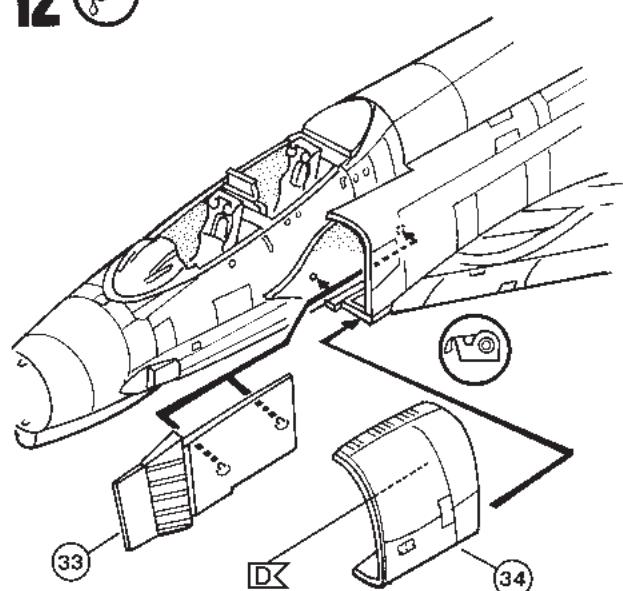
**10**



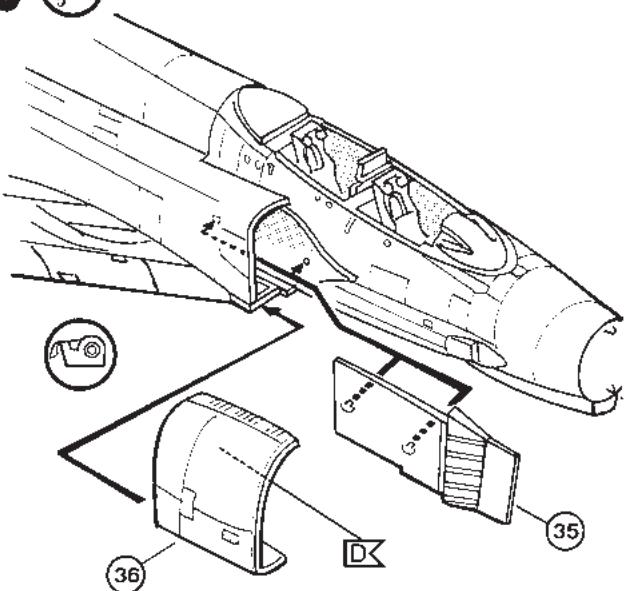
**11**



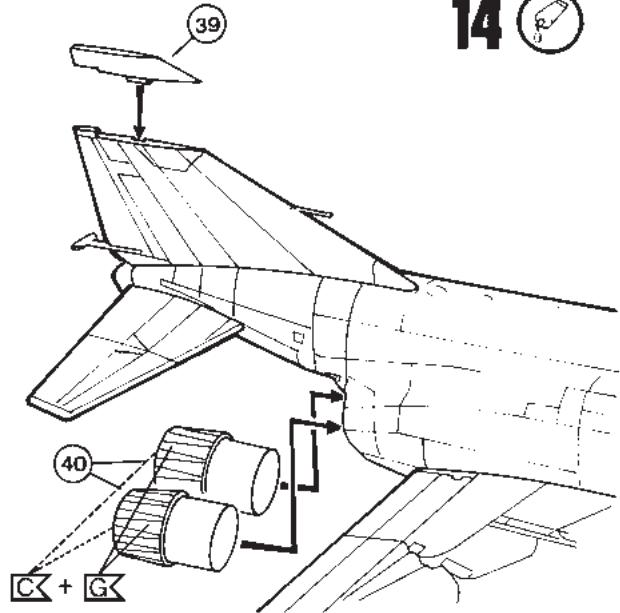
**12**



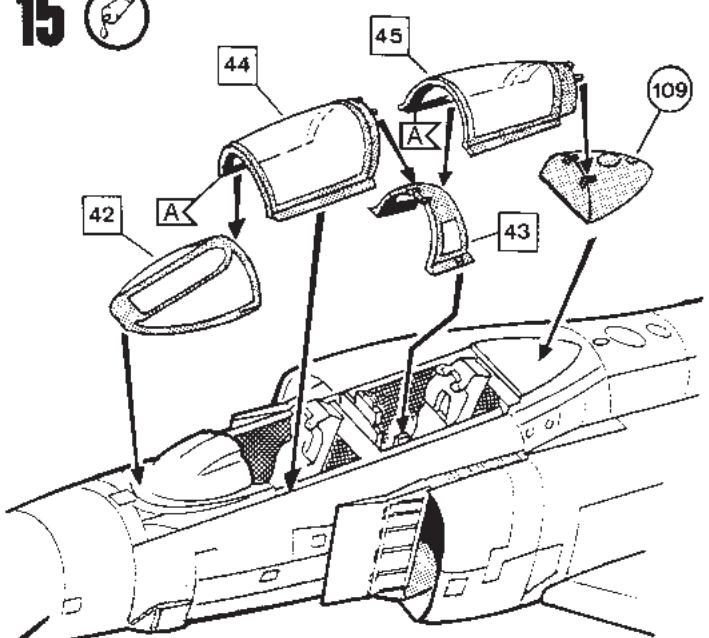
**13**



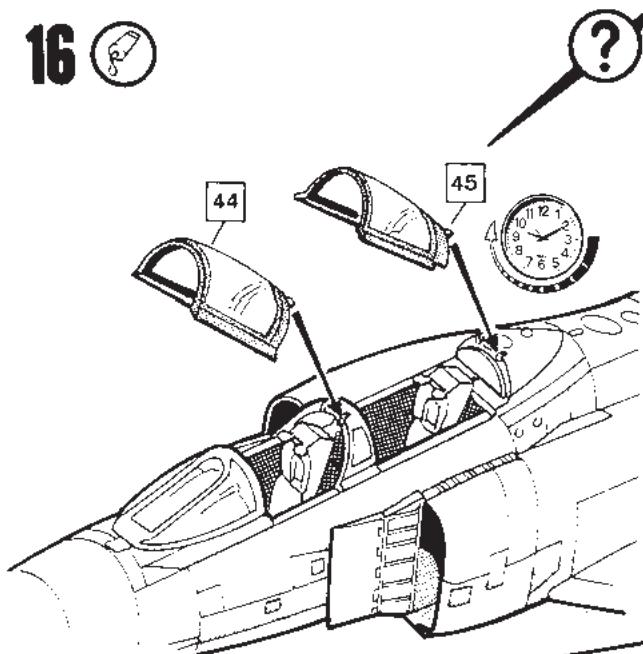
14



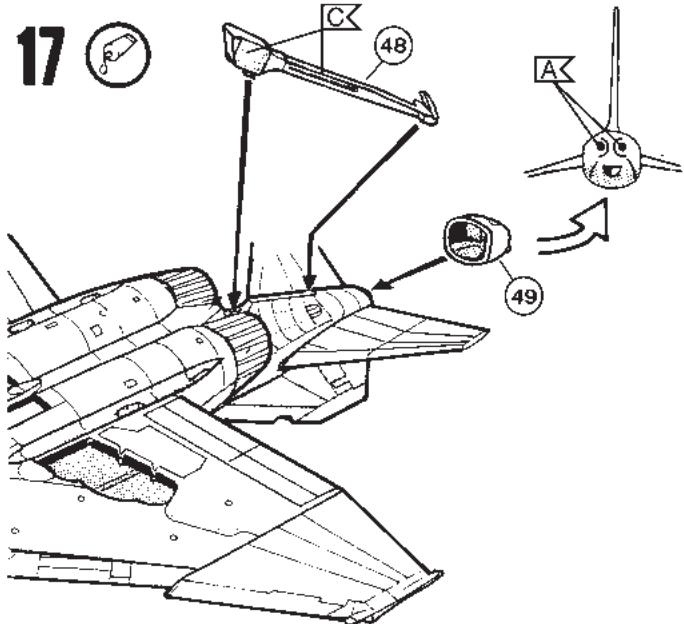
15



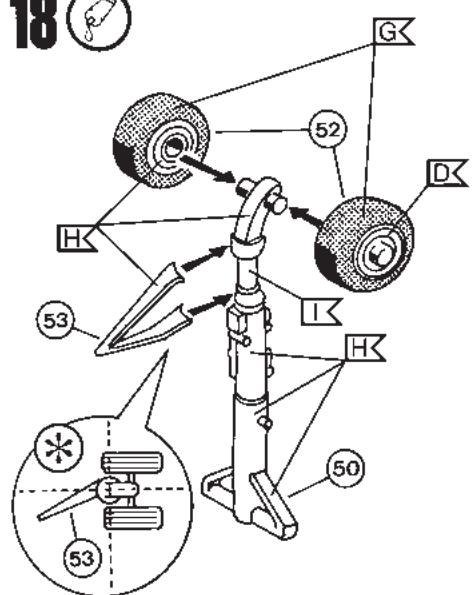
16



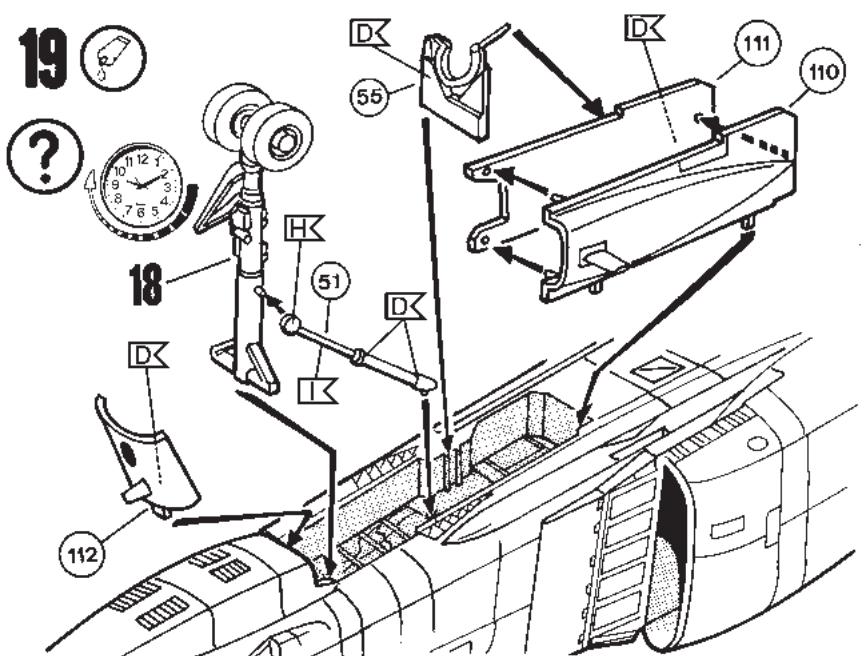
17

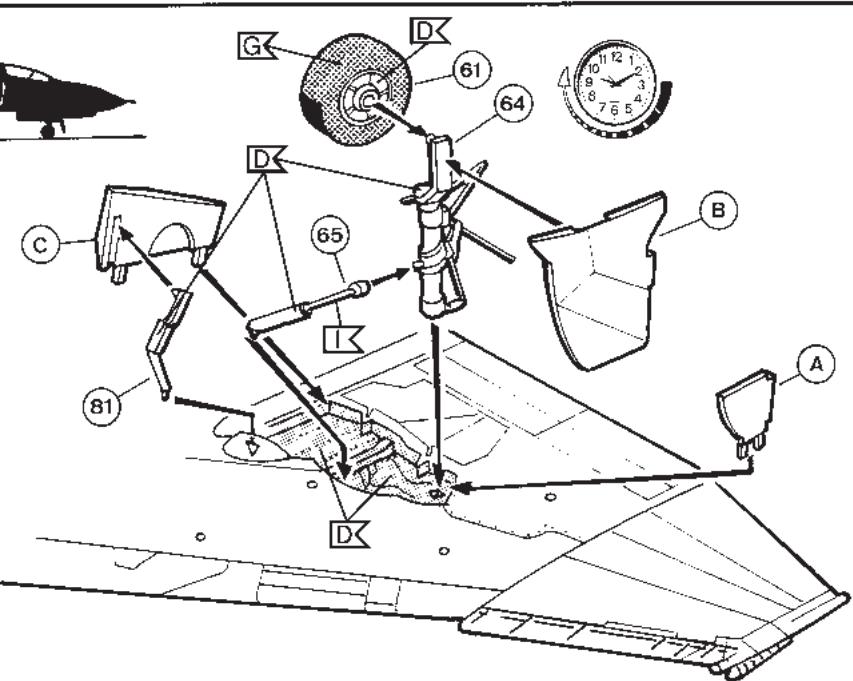
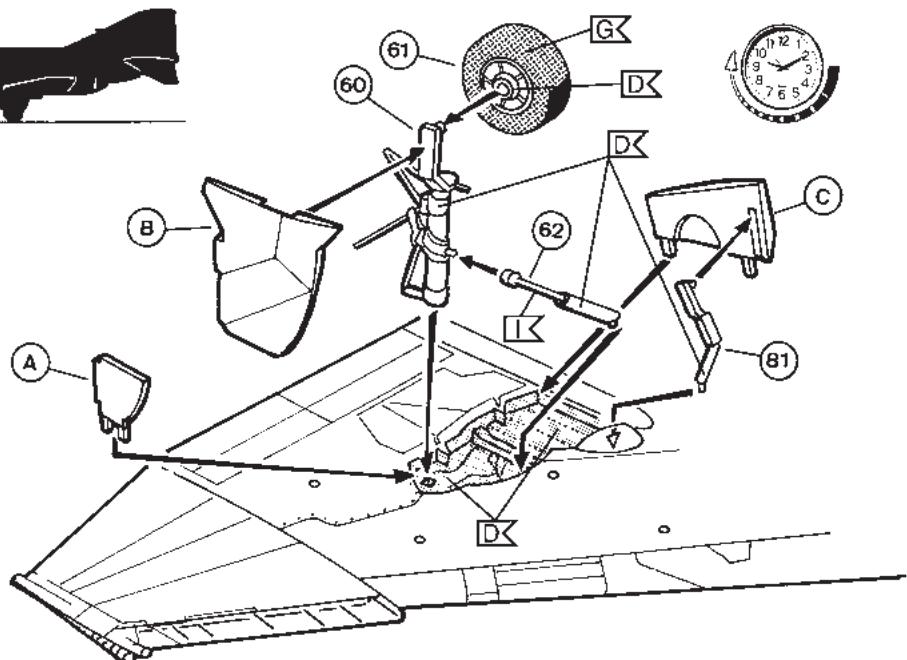
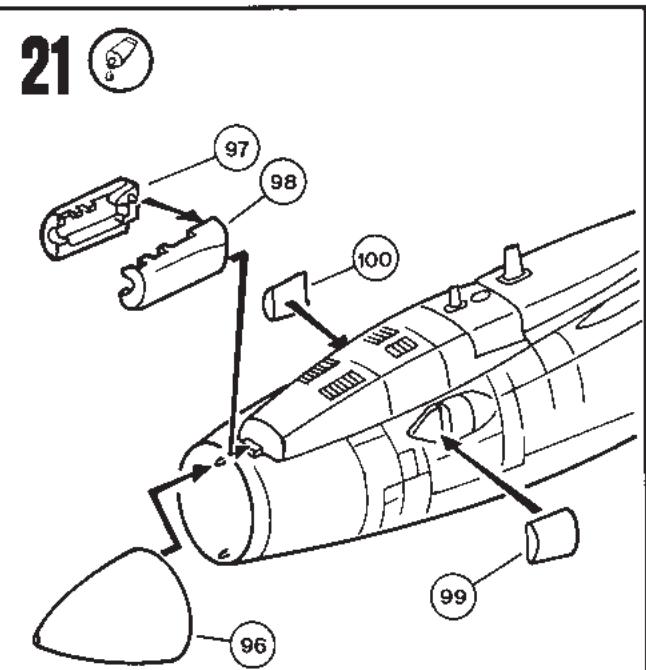
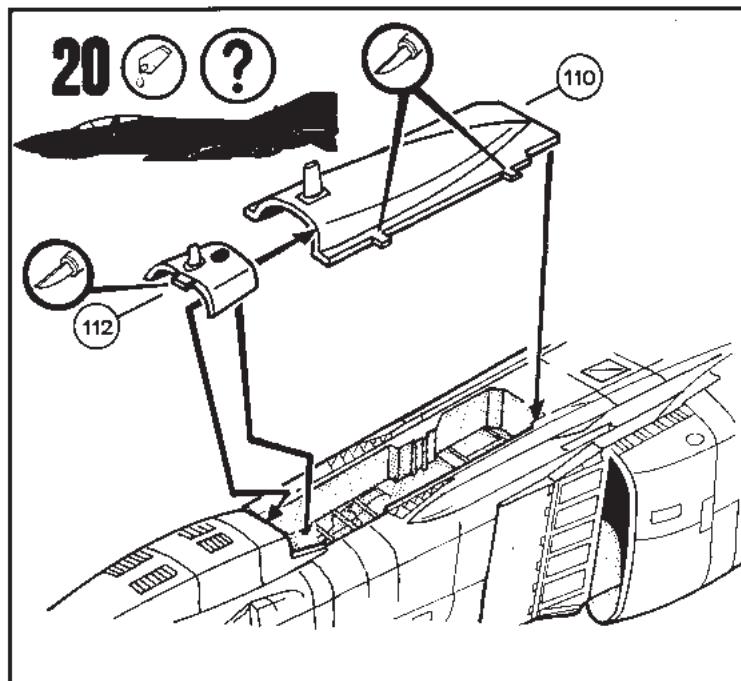


18



19

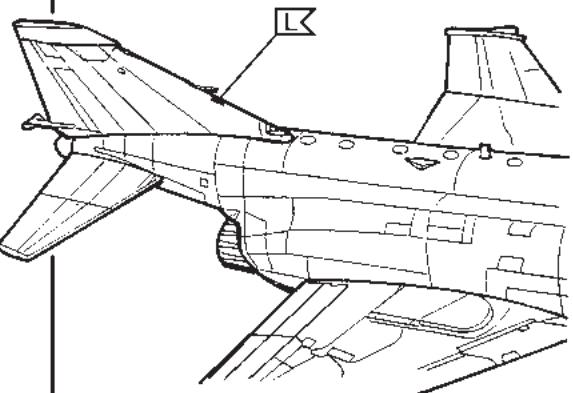
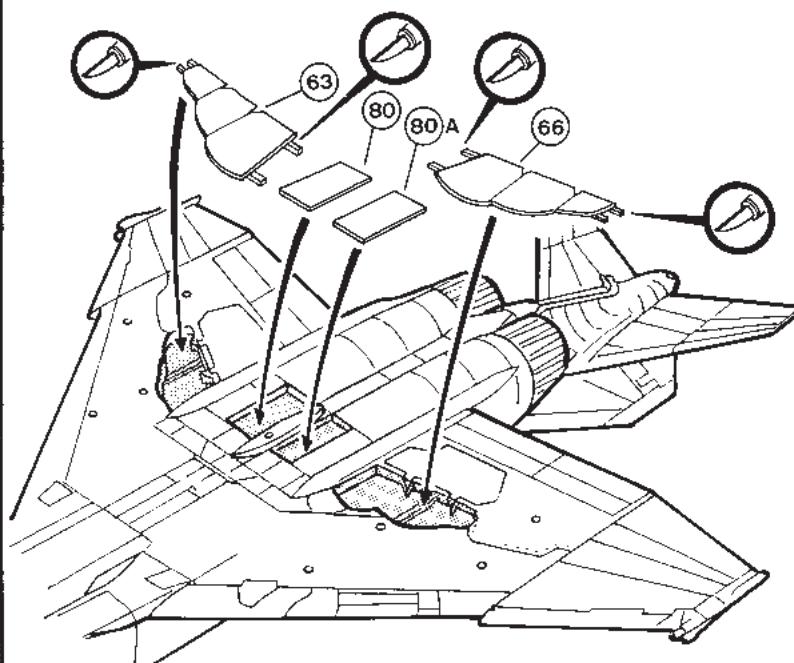




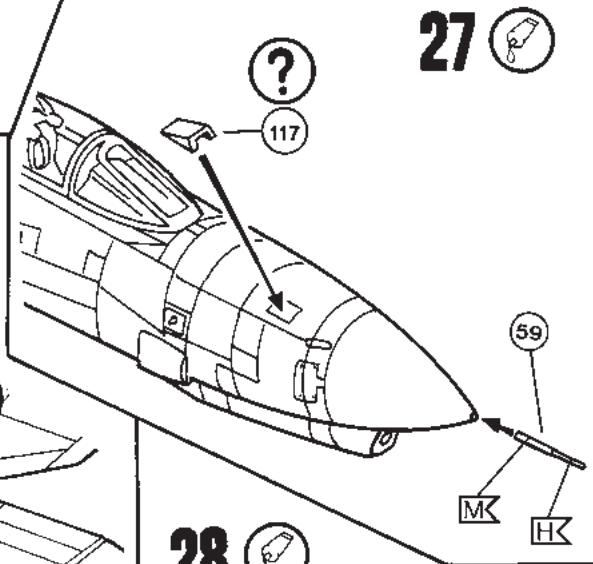
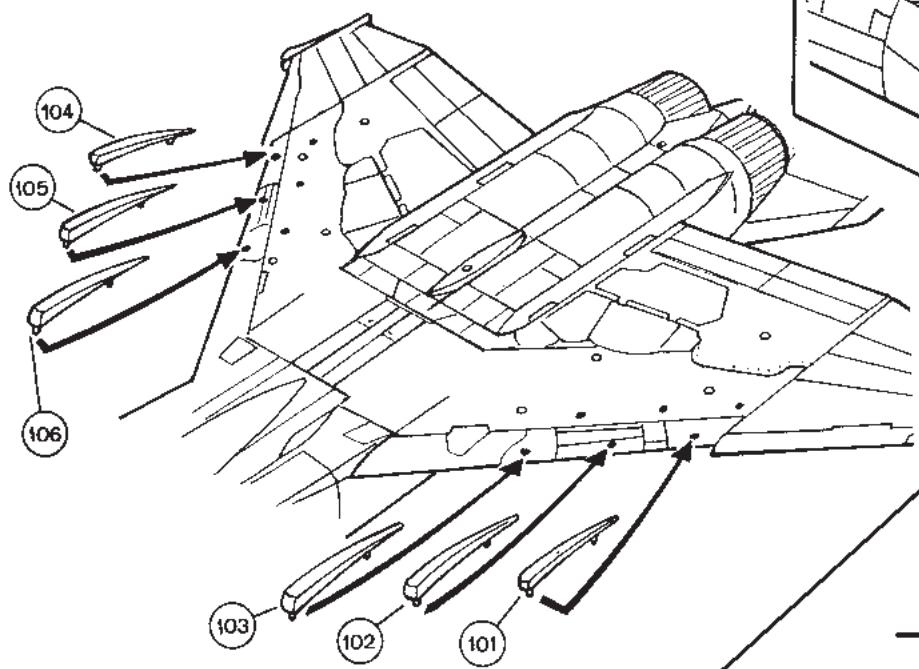
24 ?



25

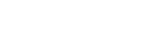
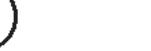


26 ?



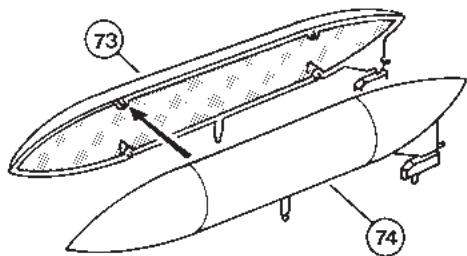
27

? ?

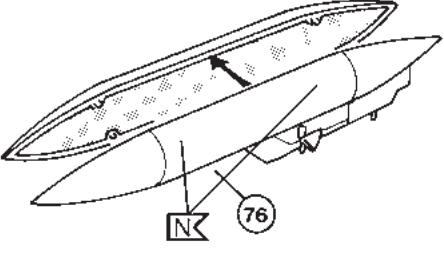


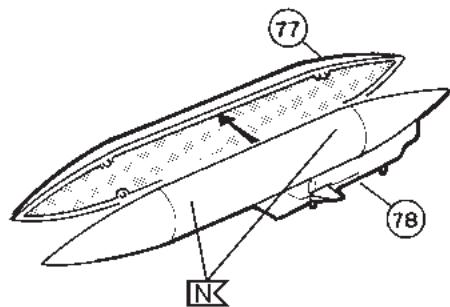
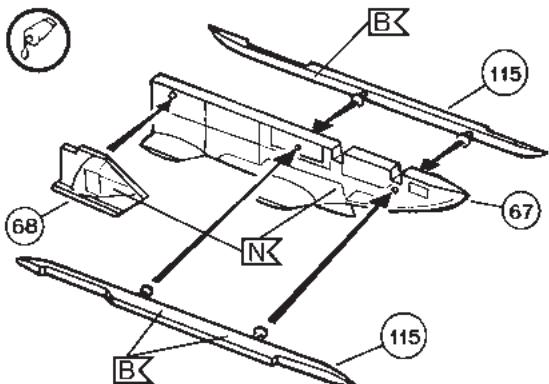
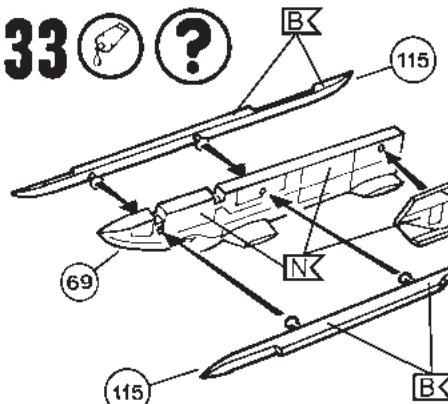
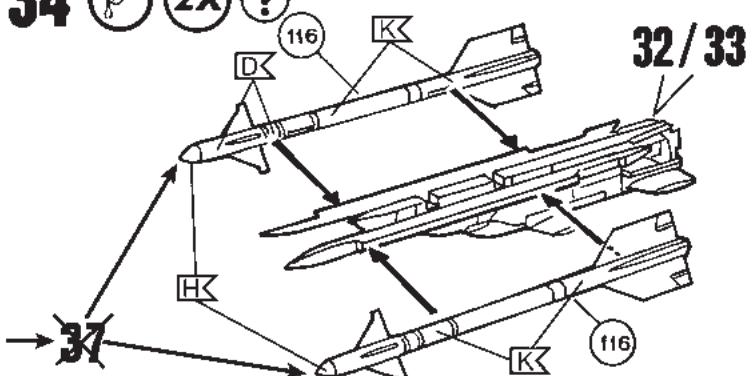
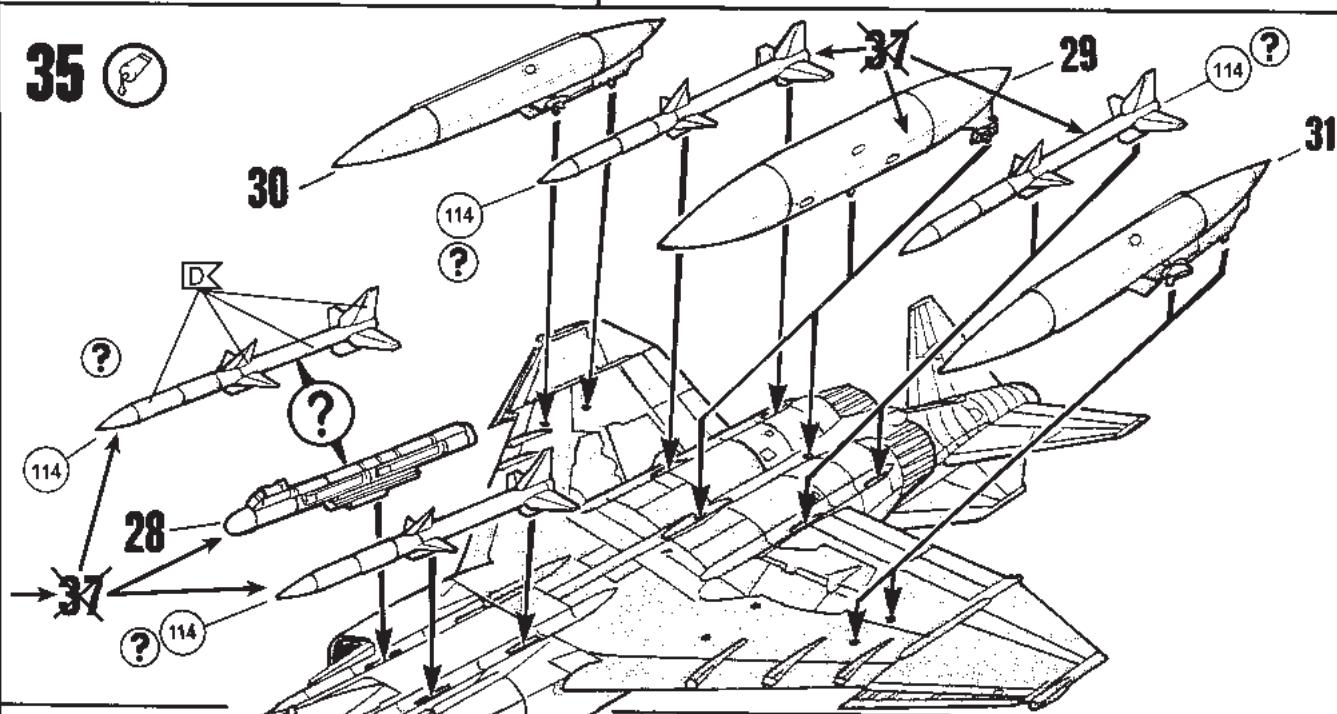
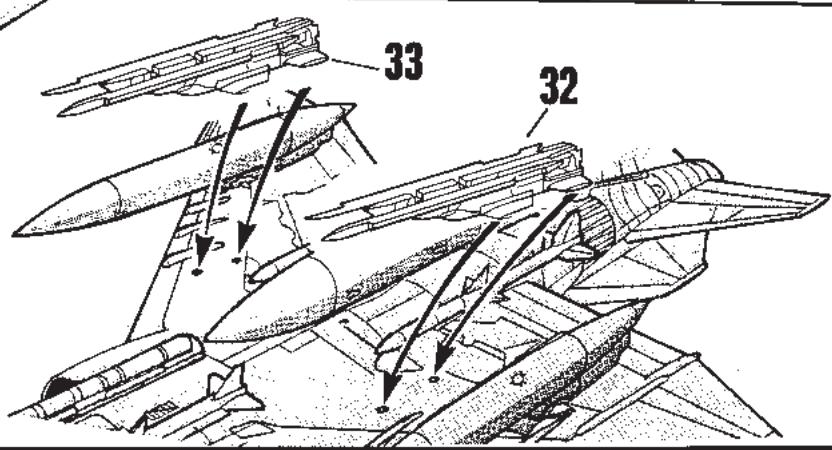
29 ? ?

→ 31



30 ? ?



**31****32****33****34****35****36**

37



F-4F 37+01 "First In – Last Out", Seriennummer 72-1111  
"Phantom Pharewell" Wittmund 29.06.2013

